

1 Nadawca / Absender / Sender		MI DZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie mi dzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez wzgl du na jak kolwiek przeciwn klauzul . / Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommers uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) / This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)					
2 Odbiorca / Empfangel Name / Consignee		16 Przewo niki / Frachtfuhrer / Carrier					
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods		17 Kolejni przewo nicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers					
4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Ubernahme des Gutes / Loading place and date		18 Zastrze enia i uwagi przewo nika / Vorbehalte und Bermerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and obserations					
5 Zał czone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached							
6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilo c sztuk Anzahl der Packstucke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto ^{kg} Bruttogewicht Gross weight	12 Obj to ^{m³} Umfang Volume	
Litera Buchstabe Letter	Liczba Ziffer Number	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpakung gruppe Packing group	(ADR)			
13 Instrukcje nadawcy / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions				19 Postanowienia specjalne / Besondere Vereinbarungen / Special agreements			
14 Postanowienia odno nie przewo nego / Fruchtzahlungsanweisungen / Instruction as to payment for carriage				20 Do zapłaty / Zu zahlen vom To be paid by		Nadawca / Absender / Sender	
				Przewo ne / Fracht / Carriage charges		Odbiorca / Empfänger / Consignee	
				Bonifikaty / Ermassigungen Reductions			
				Saldo / Zwischensumme Balance			
				Dopłaty / Nebengebuhren Supplem. charges			
				Koszty dodatkowe / Sonstiges Miscellaneous			
				Ubezpieczenie			
				Razem / Gesamtsumme / Total to be paid			
21 Wystawiono w ... dnia ./ Ausgefertigt in ... am .../ Established in ... on ...				15 Zapłata / Ruckerstattung / Cash on delivery			
22 Podpis i stempel nadawcy / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of the sender		23 Podpis i stempel przewo nika / Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers / Signature and stamp of the carrier		24 Przesyłk otrzymano / Gut empfangen / Goods received Miejscowo ... dnia / Ort ... am ... / Place ... on ... Podpis i stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfangers / Signature and stamp of the consignee			